

VOLTA Version 23 - Release Notes

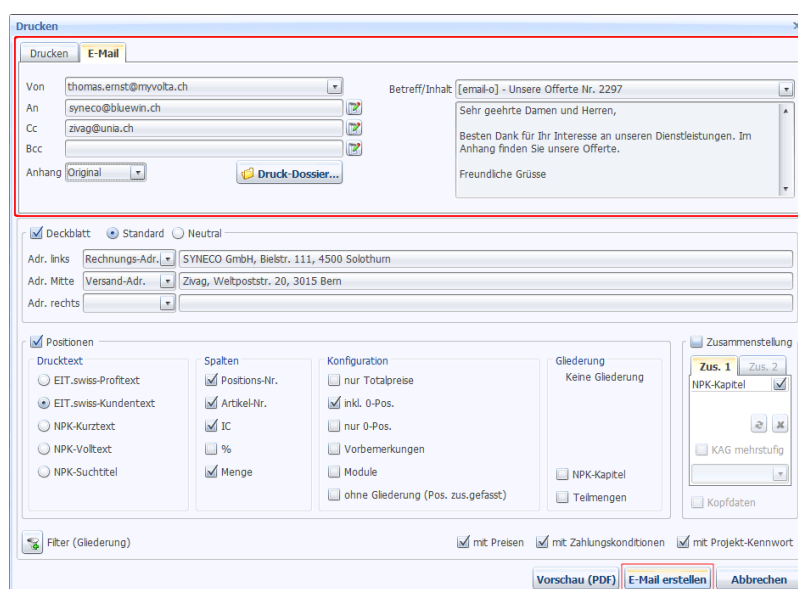
23.11.2022

A. Übersicht über die wichtigsten Änderungen und Neuerungen


Neu: Dokumente per E-Mail verschicken

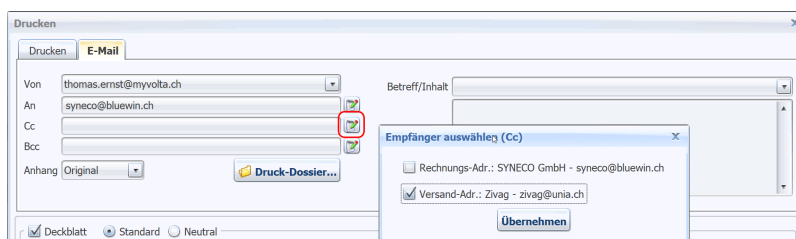
Neu bietet VOLTA eine einfache und komfortable Möglichkeit, Dokumente (Offerten, Rechnungen etc.) per E-Mail zu verschicken. VOLTA stellt dafür nicht eine eigene E-Mail-Komponente zur Verfügung, sondern nützt das auf dem Rechner installierte E-Mail-Programm. Das heisst, eine E-Mail wird nicht direkt aus VOLTA abgeschickt, sondern es wird das installierte E-Mail-Programm geöffnet, dort eine neue E-Mail erstellt, die definierten Empfänger sowie der Mail-Betreff/Inhalt eingefügt und anschliessend das zu verschickende Dokument angehängt.

- Die neue E-Mail-Funktionalität finden Sie im Druckdialog im Register *E-Mail*.

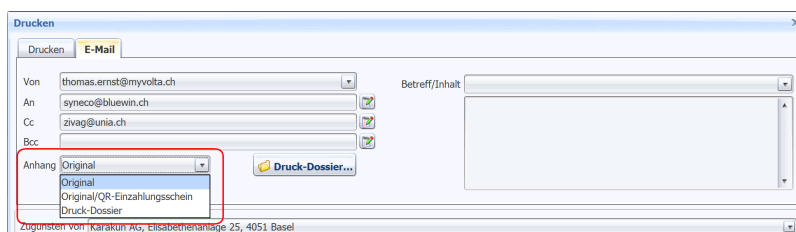


- **Wichtig:** falls für den aktuellen VOLTA-Benutzer keine E-Mail-Adresse im System hinterlegt ist, wird die E-Mail-Adresse der Firma als Absenderadresse vorgeschlagen. Bitte melden Sie sich in diesem Fall beim VOLTA-Support.
- Als *Empfänger* (*An*, *Cc* und *Bcc*) sind alle in den Kopfdaten erfassten Adressen verfügbar, für welche eine E-Mail-Adresse hinterlegt ist. Die Empfänger können

durch einen Klick auf das entsprechende Bearbeitungssymbol  ausgewählt werden.

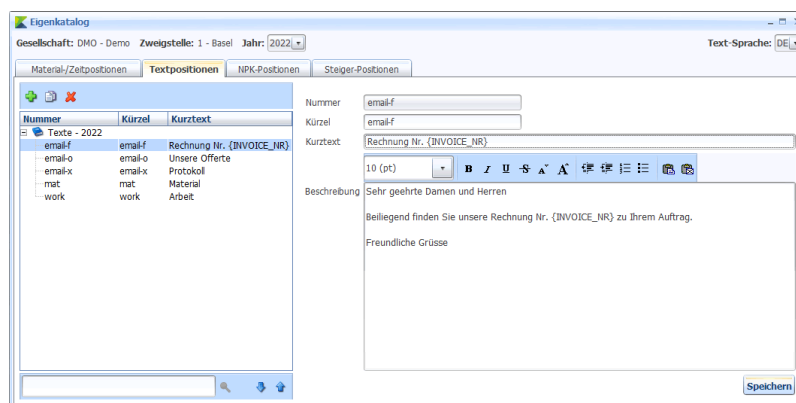


- Als *Anhang* kann das *Original*, das *Druck-Dossier* oder (bei Rechnungen) die Kombination *Original/QR-Einzahlungsschein* ausgewählt werden.

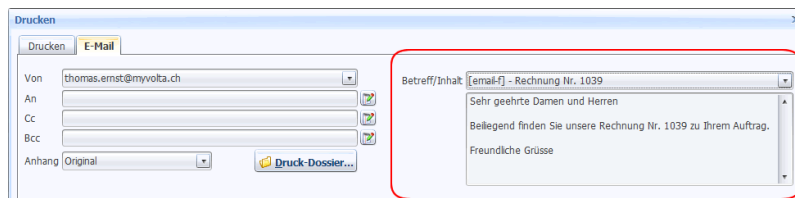


- *Betreff* und *Inhalt* können als vordefinierte Textbausteine im Eigenkatalog hinterlegt werden. Der *Betreff* der E-Mail wird vom Kurztext des Eigenkatalogeintrags übernommen, der *Inhalt* aus der Beschreibung. Für den E-Mail-Versand stehen alle Eigenkatalogeinträge zur Auswahl, die mit *email* beginnen, also z.B. *email-o*, *email-f* etc.

Betreff und *Inhalt* lassen sich mit Platzhaltern konfigurieren. Diese Platzhalter werden beim Öffnen des Druckdialogs automatisch durch die aktuellen Werte aus dem Dokument ersetzt. Eine detaillierte Anleitung dazu findet sich unter https://myvolta.ch/docs/CustomCatalogAbbreviations_de.pdf.



email-Textbaustein im Eigenkatalog



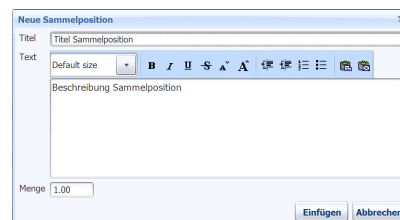
Auswahl Betreff/Inhalt im Register E-Mail

NPK/Steiger/VSAS-Editoren

- Bisher wurden die Preise 0.00 nicht angedruckt, was manchmal zu Missverständnissen führte. Aus diesem Grund werden die Preise 0.00 ab sofort ebenfalls angedruckt (ausser beim Druck ohne Preise bzw. nicht angehakter Option *mit Preisen* im Druckdialog).
- Das System merkt sich nun auch die Reihenfolge und die Breiten der Spalten im Editor.
- Bei Sammelpositionen wird nicht nur der Beschreibungstext, sondern auch der Titel gedruckt.

Position	Text
Titel Sammelposition	Beschreibung Sammelposition
620 018.401	Steckdose PLEXO FR weiss
623 018.431	Steckdose PLEXO TYP13 grau

Sammelposition im Editor



Erfassungsdialg Sammelposition

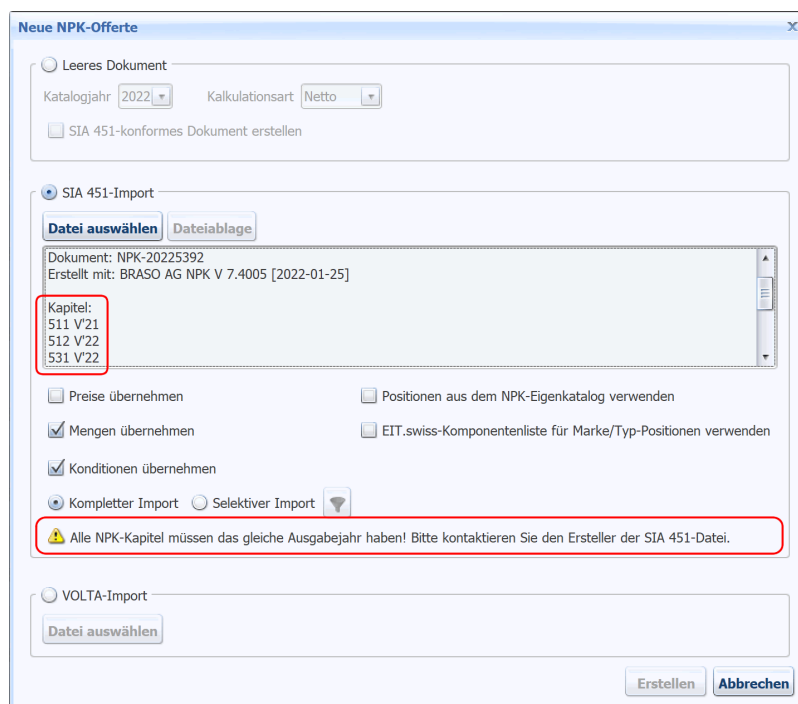
Pos.	Artikelbezeichnung	Artikel-Nr.	IC	Menge	ME	Preis	Betrag
1	Titel Sammelposition			1.00		49.60	49.60
	Beschreibung Sammelposition						
	Steckdose PLEXO FR weiss	620018401		1.00	St	22.30	
	Steckdose PLEXO TYP13 grau	623018431		1.00	St	27.30	

Sammelposition im Ausdruck

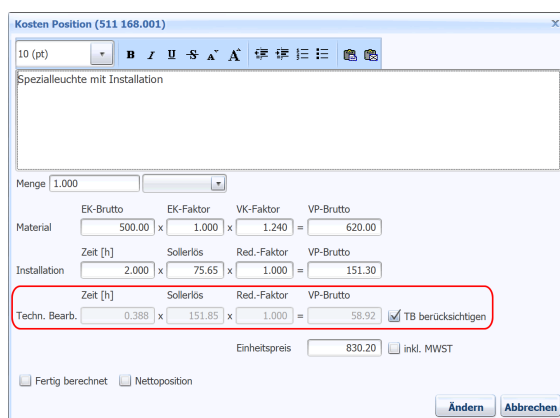
- Im Titel des Dialogs *Kosten Position* wird als zusätzliche Information die Nummer der ausgewählten Position in Klammern angezeigt
- Beim Wechsel von der Materialliste in die Kalkulation wurden einige Performanceverbesserungen vorgenommen. Ebenfalls bleibt die aktuell ausgewählte Position im sichtbaren Bereich, was bisher nicht immer der Fall war.

NPK-Editoren

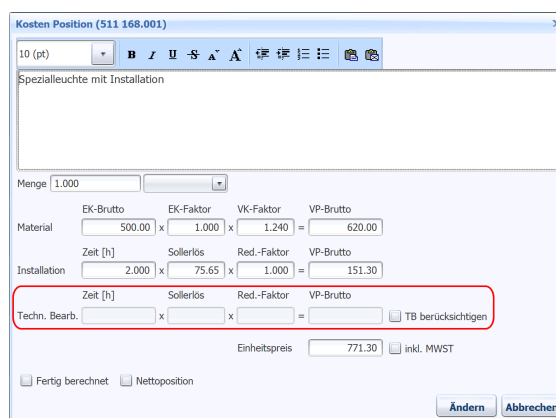
- Der SIA-Import einer crbx-Datei mit Kapiteln in unterschiedlichen Katalogjahren wird neu verhindert (der EIT.swiss erlaubt diesen Import nicht). Es wird ein entsprechender Hinweis angezeigt.



- Im *Kosten Position*-Dialog für manuelle Positionen werden neu auch die Details zur technischen Bearbeitung (TB) aufgeführt. Weiter kann angegeben werden, ob der TB für die Position berücksichtigt werden soll oder nicht.



Manuelle Position mit TB



Manuelle Position ohne TB

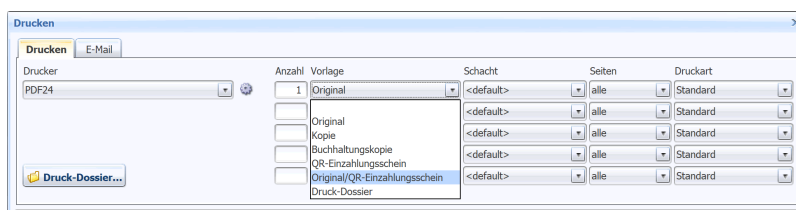
- Im freien Modus kann kein SIA-Export mehr durchgeführt werden da dies oft zu Fehlern im SIA-Test führte.

VSAS-Editoren

- VSAS-Positionen und ELDAS-Artikel werden beim Wechsel der Dokumentsprache automatisch übersetzt.

Rechnungen

- Für den Druck von Rechnung (Original) und QR-Einzahlungsschein steht neu eine eigene Druckvorlage *Original/QR-Einzahlungsschein* zur Verfügung. Es muss somit kein Druck-Dossier mehr dafür definiert werden.



- Der alte Einzahlungsschein (ohne QR-Code) steht nicht mehr zur Verfügung.
- Auf Rechnungen und im Buchungsjournal wird neu auch das Zahlungsdatum angezeigt. Das Zahlungsdatum wird beim Einlesen einer camt054-Datei automatisch gesetzt. Es kann aber auch angegeben werden, wenn eine Rechnung manuell auf *bezahlt* gesetzt wird (über das Kontextmenü in der Dokumentliste).

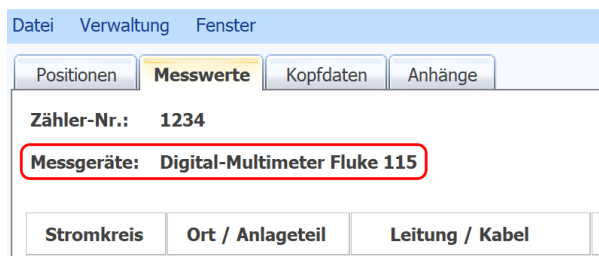
Rapporte

- (Nur bei Installationen mit konfigurierbarem Mail-Server).

Der SMS-Text für den SMS-Versand in Rapporten kann über einen speziellen Textbaustein im Eigenkatalog konfiguriert werden. Eine detaillierte Anleitung dazu findet sich unter https://myvolta.ch/docs/CustomCatalogAbbreviations_de.pdf.

- Die Inkonsistenzen von Eigenkatalog-Texten in VOLTA und VOLTA mobile wurden bereinigt. In VOLTA und VOLTA mobile werden nun einheitlich die Kurztexte der Eigenkatalogeinträge verwendet.
- In VOLTA mobile gibt es bei den Messwerten neu ein Eingabefeld für die Angabe der verwendeten Messgeräte. Diese Angaben werden auch in VOLTA angezeigt

und gedruckt.



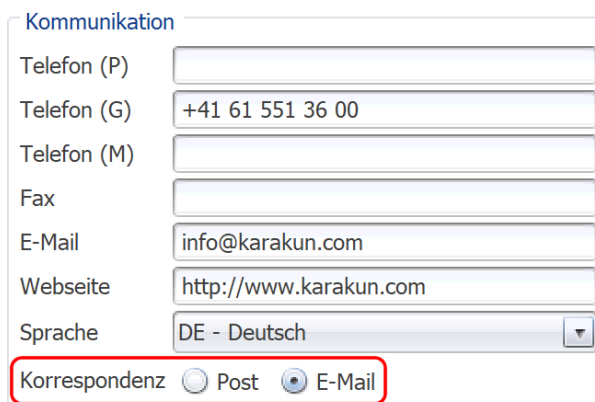
Stromkreis	Ort / Anlageteil	Leitung / Kabel

Druck

- Erfolgreich abgearbeitete Druckaufträge werden automatisch aus der Liste der Druckaufträge entfernt, was die Übersichtlichkeit der Liste erhöht.

Adressverwaltung

- In der Erfassungsmaske von Adressen steht neu das Attribut *Korrespondenz* zur Verfügung. Es kann den Wert *Post* oder *E-Mail* haben. Wenn *E-Mail* ausgewählt ist, wird im Druckdialog eines Dokuments automatisch auf das Register *E-Mail* gewechselt.



Kommunikation

Telefon (P)

Telefon (G) +41 61 551 36 00

Telefon (M)

Fax

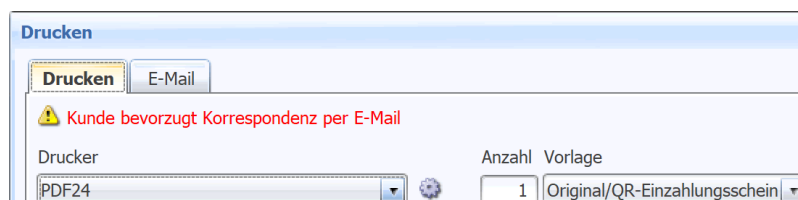
E-Mail info@karakun.com

Webseite http://www.karakun.com

Sprache DE - Deutsch

Korrespondenz Post E-Mail

Im Register *Drucken* wird zudem darauf hingewiesen, dass der Kunde die Korrespondenz per E-Mail bevorzugt.



Drucken

Drucken E-Mail

⚠ Kunde bevorzugt Korrespondenz per E-Mail

Drucker PDF24 Anzahl Vorlage 1 Original/QR-Einzahlungsschein

- Aus der Adressauswertung kann neu ein E-Mail-Versand an alle ausgewählten Adressen gestartet werden. Über den Kontextmenü-Eintrag *E-Mail erstellen...* wird das installierte E-Mail-Programm geöffnet, eine neue E-Mail erstellt und alle E-Mail-Adressen der ausgewählten Adressen in das bcc-Feld übernommen.

Adressen (2622)			
Nr.	Name, Vorname	Strasse	PLZ, Ort
2354	METG-EH-Birkenweg	Bonstettenstrasse 3	3000 Bern 9
696	Allianz Suisse	Laupenstr. 27	3001 Bern
2459	BLS Netz AG	Genfergasse 11	3001 Bern
2070	ANB Architekten AG	Florastrasse 13	3005 Bern
2025	Fava Antonella und Arnaldo		
2206	ImmoThek		
829	Swisscom Mobile AG		
2062	LeitTec AG		
1925	Graf, Riedi AG		
2162	Hess Ingrid		
121	Elektro-Einkaufs-Vereinigung eev S		
446	Serimo Immobiliendienste AG		
1605	Wirz Tanner Immobilien AG	Laupenstrasse 17	3008 Bern
1674	Jäggi Annamarie	Güterstrasse 40	3008 Bern
1909	BLS Netz AG	Genfergasse 11	3011 Bern
1518	Berner Kantonalbank AG	Bundesplatz 8	3011 Bern

- Etiketten A4 hoch 8x3 (36mmx70mm)
- Etiketten A4 hoch 8x3 (34mmx64mm)
- Etiketten A4 quer 2x2 (94mmx140mm)
- E-Mail erstellen...
- In Excel zeigen...

- Im Register *Dokumente* einer Adresse können alle mit dieser Adresse verknüpften Dokumente in eine CSV-Datei exportiert und in Excel geöffnet werden.

Adressen								
Offerten/Verträge/Ausmasse (3)								
Dok.-Nr.	Datum	Dok.-Titel	Kurzbezeichnung	Bezugsdok.-Nr.	Betr. exkl.	Betr. inkl.	Projektleiter	Rechnungs-Adr.
1980	12.08.2021	Offerte	Installation Zusatz B		16'352.70	17'611.85	Meier Früz, 4001 Basel	
1978	11.08.2021	Offerte	Installation Zusatz A		53'384.95	57'711.00	Meier Früz, 4001 Basel	
1977	14.02.2022	Offerte	Installation		320'931.40	345'643.10	Meier Früz, 4001 Basel	

Eigenkatalog

- Beim Export einer Eigenkatalog-Gruppe werden alle in der Gruppe enthaltenen Positionen und Untergruppen exportiert. Für den Export des ganzen Eigenkatalogs reicht es folglich, die oberste Gruppe zu selektieren und zu exportieren.
- Die im Steiger-Eigenkatalog für eine Position erfassten Faktoren (*EK-Faktor*, *VK-Faktor*, *Red.-Faktor*) werden ab sofort unverändert in ein Dokument übernommen.

B. Liste der neuen Funktionalitäten und behobenen Fehler

Neue Funktionalitäten

JIRA-Nr	JIRA-Titel und -Beschreibung
VOLTA-5220	Update der Fehlermeldungen für den QR-Einzahlungsschein
VOLTA-5218	OneDrive: Lookup nach DocumentsRoot sollte nicht auf 200 Ordner begrenzt sein
VOLTA-5202	Druckvorlage Original/Einzahlungsschein QR in E-Mail Versand anbieten
VOLTA-5196	Sammelpositionen sollen mit Titel gedruckt werden
VOLTA-5191	MS Graph API: Datei Upload ist auf 4 MB begrenzt
VOLTA-5190	E-Mail-Massenversand aus Adressauswertung
VOLTA-5183	SIA-Import: Import mit unterschiedlichen Kapiteljahren soll nicht möglich sein
VOLTA-5175	Alten Einzahlungsschein entfernen
VOLTA-5156	Sferyx-Editor: falsches Icon in der Toolbar
VOLTA-5149	Steiger-Eigenkatalog: verschiedene (Verständnis-)Probleme
VOLTA-5147	Eigenes Log-File für Planr/Reportr-Logeinträge
VOLTA-5146	Druckdossier für Rechnung/Einzahlungsschein
VOLTA-5145	Adressverwaltung: Export der Dokumentlisten
VOLTA-5138	Soll der SIA-Export im freien Modus unterstützt werden?
VOLTA-5136	SMS-Text soll konfigurierbar sein
VOLTA-5135	Beim Wechsel von der Materialliste in die Kalkulation sollte die Tabelle nicht neu aufgebaut werden
VOLTA-5134	Im Titel des Kosten Position-Dialogs soll auch die ID der selektierten Position angezeigt werden
VOLTA-5132	Gruppen selektieren und aus dem EK exportieren
VOLTA-5131	Die Spaltenreihenfolge und -breiten sollen auch im Editor angepasst werden können
VOLTA-5121	Bankkonto erweitern mit SWIFT/BIC und BLZ-Informationen
VOLTA-5109	Online-Anbindung an Abacus
VOLTA-5097	Dekorationsblätter: Bilder per Referenz in Word importieren
VOLTA-5095	Vorschau (PDF) drucken - Schacht muss ausgewählt sein
VOLTA-5077	VSAS: Beim Sprachwechsel sollen ELDAS-Artikel übersetzt werden
VOLTA-5071	Inkonsistente EK-Positionstexte bei VOLTA/VOLTA mobile

JIRA-Nr	JIRA-Titel und -Beschreibung
VOLTA-5070	Bei Folgedokumenten sollen weder Vertragssummen noch Endpreise übernommen werden
VOLTA-5055	QR-Einzahlungsscheine sollen auch ohne Referenzzeile erstellt werden können
VOLTA-5054	Fehlende Preise mit 0.00 andrucken
VOLTA-5048	Feld 'Messgeräte' im E-Rapport in VOLTA einkommentieren
VOLTA-5037	NPK: Anzeige TB in Dialog für manuelle Positionen
VOLTA-5036	VOM: zusätzliches Feld 'Messgerät'
VOLTA-5030	Dokumentimport per Dokumentschlüssel soll Firmenadresse nicht übernehmen
VOLTA-5028	Dokumentreport nur für aktive Projekte
VOLTA-5025	Keine Fallback auf Vorjahr bei Textbausteinsuche (nach Kürzel)
VOLTA-5009	Debitorenverlust auf Schlussabrechnungen: keine Akontos/Teilrechnungen freigeben
VOLTA-5007	Liste der Firmenadressen im Dokument soll berechtigungsgesteuert sein
VOLTA-5006	Erstellen von EUR-Akontos soll verhindert werden
VOLTA-5005	Für VSAS fr/it sollte der EIT.swiss BPK ausgewählt sein
VOLTA-5003	Neues Konzept für die Anzeige der Druckaufträge
VOLTA-5000	NPK: Erkennung von Eigenkatalogpositionen im XML robuster gestalten
VOLTA-4989	Anbindung zentraler SIATest
VOLTA-4987	Erweiterung von Rechnung/Buchungsjournal-Eintrag mit Bezahldatum
VOLTA-4986	Unterstützung von passwortgeschützten PDFs im Druckdossier
VOLTA-4981	NPK: Rundungsfehler bei manuellen Positionen wenn inkl. TB' angewählt
VOLTA-4954	Import von Revit-Export-Dateien in VOLTA
VOLTA-4912	Dokumente per E-Mail aus VOLTA versenden
VOLTA-4668	Checkbox 'Rechnung per E-Mail' auf Adressen
VOLTA-4222	Anhänge-Tab: Abruf der Anzahl Anhänge nicht blockierend ausführen
VOLTA-3810	Upgrade Volta to Java 11
VOLTA-3791	VSAS: Beim Sprachwechsel sollen Positionen übersetzt werden

Behobene Fehler

JIRA-Nr	JIRA-Titel und -Beschreibung
VOLTA-5200	Verschieben von Dokumenten darf nur zwischen Zweigstellen mit gleichem Dokument-Nummernkreis möglich sein
VOLTA-5189	OneDrive: Verschiedene Probleme bei der Synchronisation
VOLTA-5188	Excel-Export aus QuickReporting sollte Zahlen ohne 1000er Trenner exportieren
VOLTA-5187	'Vorschau (PDF)' aus Dateimenu verwendet Standardgliederungsreihenfolge
VOLTA-5184	Bexio: Fehler bei der Projekterstellung
VOLTA-5182	NullPointerException beim Selektiven Import einer SIA-Datei
VOLTA-5176	NPK: NPE beim Zusammenstellungs-Druck einer Kette von Analogpositionen
VOLTA-5171	Beim NPK-Zusammenstellungs-Druck von Analogpositionen und "KAG mehrstufig" wird in bestimmten Fällen nicht korrekt aggregiert
VOLTA-5167	OneDrive: Überschreiben-Dialog erscheint nicht, wenn der Dateiname ein Leerzeichen/Sonderzeichen enthält
VOLTA-5165	Falsche Zahlenformate mit Locale FR und IT
VOLTA-5161	Falsches Zahlenformat im Ausdruck
VOLTA-5160	Java 11: Probleme beim Verschieben/Maximieren des VOLTA-Fensters auf einen zweiten Bildschirm
VOLTA-5158	Java 11: Keine Anzeige in Textfelder/Tabellenspalten mit DataType
VOLTA-5157	Bexio: Verbuchen führt zu Fehler bei Verwendung von MessageService
VOLTA-5155	Steiger-EK: gleiche Positionen mit unterschiedlichen VAs beeinflussen sich gegenseitig beim Einfügen in ein Dokument
VOLTA-5153	Druck ohne Gliederung: Mengen aus Analogpositionen werden nicht korrekt aggregiert
VOLTA-5150	Probleme bei der Erstellung von Folgedokumenten
VOLTA-5137	Beim Kopieren von EK-Einträgen geht die Gruppenzugehörigkeit verloren
VOLTA-5133	Beim EK-Import geht die Gruppenzugehörigkeit verloren
VOLTA-5120	Slash (/) im Projektnamen verhindert Initialisierung der Dateiablage in OneDrive
VOLTA-5104	ArrayIndexOutOfBoundsException in xstream.mapper.SecurityMapper
VOLTA-5093	Ohne Drucker sind bei Rechnungen nur Original/Kopie verfügbar
VOLTA-5087	DnD in Dateiablage aus 'root'-Verzeichnis (Laufwerk) funktioniert nicht
VOLTA-5085	Steiger: Anpassungen an Materialpreisen gehen 'verloren'
VOLTA-5079	Infos zu fehlender Debitorinformation dürfen nur bei Rechnungen erscheinen.

JIRA-Nr	JIRA-Titel und -Beschreibung
VOLTA-5078	Wiederholungsposition einfügen: Nummer darf nicht in Reserveposition-Nummernkreis liegen
VOLTA-5069	NPK: Textpositionen werden nicht immer korrekt exportiert
VOLTA-5068	Fehlende Zahlungskonditionen/Skonto-Verrechnung bei Storno
VOLTA-5067	Fehlende Dokumentbeziehungen bei Storno
VOLTA-5059	Mac: FileChooser Dialog zeigt nicht alle Dateien
VOLTA-5040	Nicht gesamter Text angezeigt bei manuellen Positionen
VOLTA-5038	Falscher Titel bei SIA 451 Import
VOLTA-5032	Akonto: Konditionen Tab wird bei Änderung der Debitor-Währung nicht aktualisiert
VOLTA-5027	NPK: Fehler beim Umwandeln einer manuellen Position in Reserveposition
VOLTA-5022	Keine (falsche) Anzeige des Verrechnungstatus (freiFuerSchlussabrechnung) in Dokumentsuche
VOLTA-5012	Fehler bei 'auf aktuellstes Katalogjahr kopieren' wenn Kapitel nicht mehr vorhanden
VOLTA-5004	Fehler beim Druck eines einseitigen Dokuments "ab zweiter" Seite
VOLTA-5002	SIA-Test Fehler bei Export von nicht Standard KAG
VOLTA-4997	Druck-Dossier: AGBs werden nicht gedruckt
VOLTA-4991	NPK-Text: Einzug (indent) im Positionstext wird zu 'n/a'
VOLTA-4990	PDFBox für die Konkatenierung von PDFs verwenden
VOLTA-4988	Fehler beim Öffnen des EK-Dialogs